



www.asahaiti.org

Association Suisse des Amis d'Haïti

Assemblée Générale Ordinaire

Mercredi 14 novembre 2023



Ordre du jour

Accueil par le président

- 1. Adoption du PV de l'assemblée générale 2022**
- 2. Rapports du président, du trésorier et des vérificateurs des comptes**
- 3. Discussion puis vote des rapports**
- 4. Présentation et vote sur une modification des statuts concernant l'article 2 (buts de l'ASAH)**
- 5. Élection du comité : démissions et nouvelles candidatures**
- 6. Élection des vérificateurs des comptes**
- 7. Divers et propositions individuelles**

Partie récréative : Contes et chants

60 ans de l'ASAH : brève rétrospective en images

Philippe Jenni, président

Contes traditionnels + musique d'Haïti

Noémie Gachoud

Conteuse haïtienne de mère en fille,
Le temps d'un instant elle vous emmène,
Pour découvrir la tradition orale de cette île caribéenne,
Des histoires qui amusent et éveillent.

Ted Beaubrun

Percussionniste





www.asahaiti.org

Association Suisse des Amis d'Haïti

Remerciements de l'école de Banique

Voir vidéo



ipad



www.asahaiti.org

Association Suisse des Amis d'Haïti

Remerciements de l'école de Banque

Voir vidéo





www.asahaiti.org

Association Suisse des Amis d'Haïti

Remerciements de l'école de Banque

Voir vidéo





www.asahaiti.org

Association Suisse des Amis d'Haïti

Assemblée Générale Ordinaire

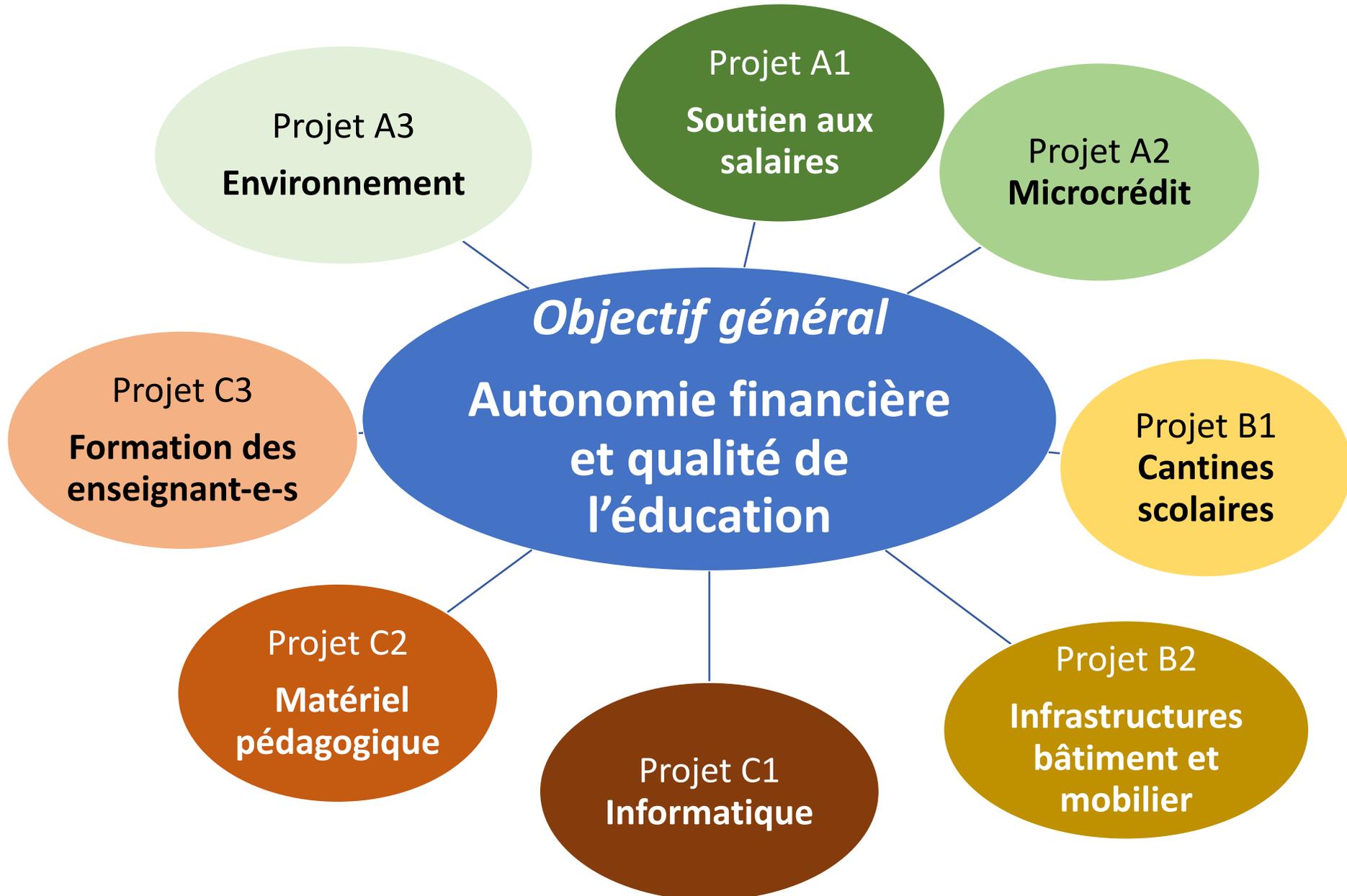
Mercredi 14 novembre 2023

Rapport du président

Philippe Jenni

concernant l'exercice 2022-2023

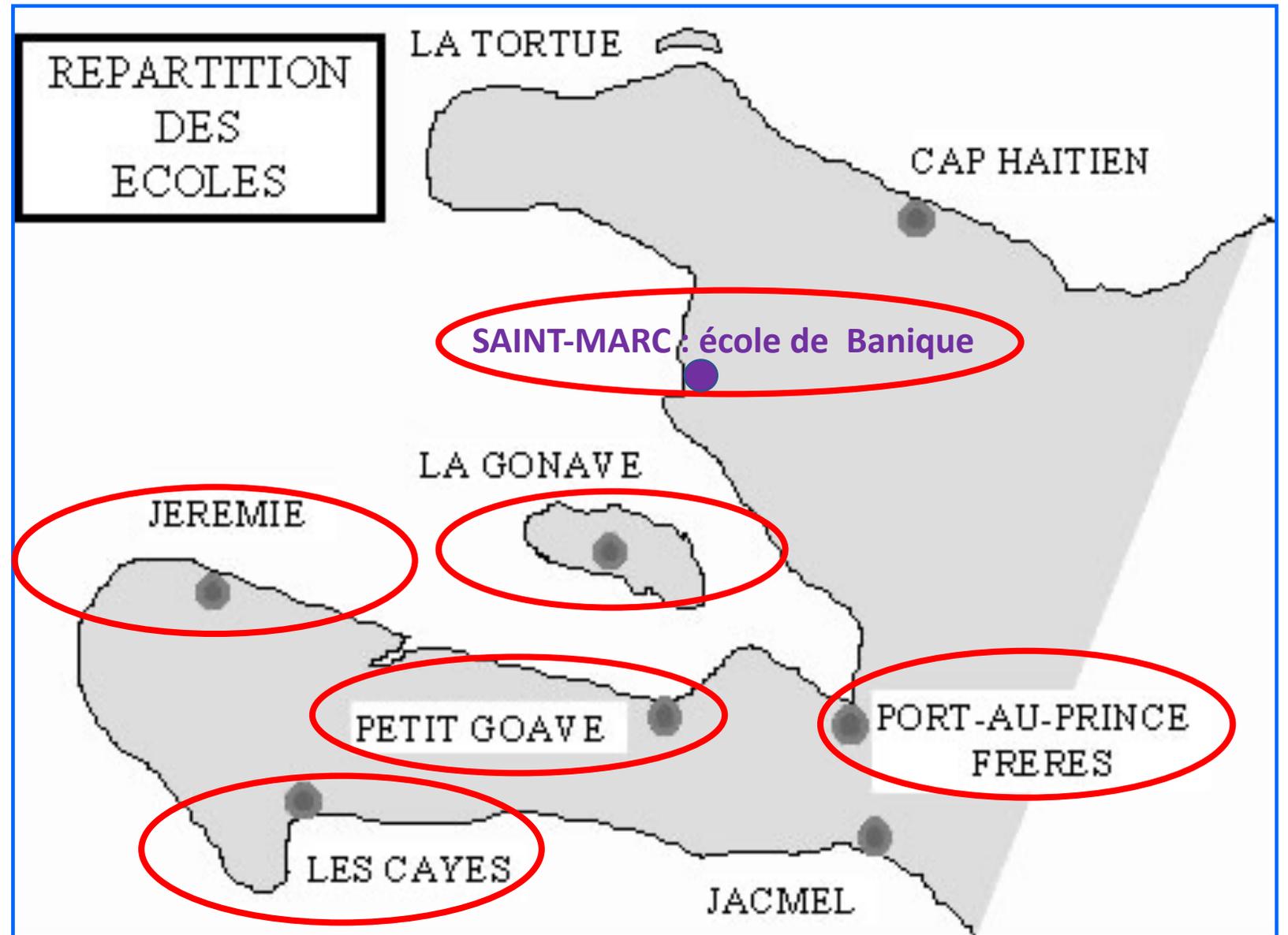
Projets de l'ASAH



Actions réalisées en 2022-2023

- ✓ Microcrédits
- ✓ Cantines
- ✓ Jardins & environnement
- ✓ Informatique : formations

- ✓ Boursières (étudiantes)
- ✓ Envoi de matériels et mobiliers scolaires



Collège méthodiste de Frères (CMF) et Centre de formation pédagogique de Frères (CPRP)

Cantines pour les 150 élèves de l'école de l'après-midi



2 étudiantes boursières diplômées en juillet 2023 et enseignantes dès cette rentrée scolaire !

Juliette Bazile (Petit-Goâve) et
Joselia Etienne (Furcy)
pour 2 années min. dans ces écoles.
Soutenues à 80% par l'ASAH pour leur salaire

Contact : Ketcia Durand Henry
Directrice du Centre de formation + BEMHEG

Projet C2
Matériel
pédagogique

Envoi de matériel et mobilier scolaires

Container parti juillet 2022 de Genève
par l'entreprise Veron Grauer, qui nous offre
les frais de stockage dans ses entrepôts.



Envoi de matériel et mobilier scolaires

Arrivée à Port-au-Prince 7 septembre 2022, resté au port en raison du blocage du pays (gangs) jusqu'au 24 novembre 2022, déchargé à Frères.
Budget : 12'000 CHF / Frais effectifs : 16'000 CHF



Projets à l'école de Banique (Saint-Marc)



245 élèves

Projet A1
Soutien aux
salaires

**Salaires : aide selon montant dégressif, d'avril 2021
à déc. 2023, diminuée de 10 % chaque trimestre**

Directeur : Fritz Isméus

**9 enseignantes et
enseignants**



Projet A2
Microcrédit

Prêt de **300 CHF famille/10 mois, intérêt 5%.**

Début : 2021 pour 50 familles.

Remboursement pour toutes et redistribution

Actuellement : **112 familles en ont bénéficié**



5 bénéficiaires du microcrédit se sont mis ensemble pour une plantation de choux, comme une sorte de coopérative. Ce jardin immense se trouve dans les hauteurs de Saint Marc, la température est très fraîche.



Assemblée pour la gestion du microcrédit

Projet A3
Environnement

Jardins et environnement

- Réalisation de jardins clôturés ; 2800 m²
- bassins de rétention d'eau et lutte contre érosion
- *Envisagé : projet de forage pour de l'eau*



Projet A3
Environnement

Jardins et environnement

Voir vidéo



Projet A3
Environnement

Jardins et environnement

« Aujourd'hui le **27 Octobre 2023**, malgré la situation politique précaire, la **Direction organise une journée de foire créole au Collège méthodiste de Puits Blain** » J-G Delgrace, directeur



AVANT ... En 2017
à l'arrivée de Guy et Ute Loutan

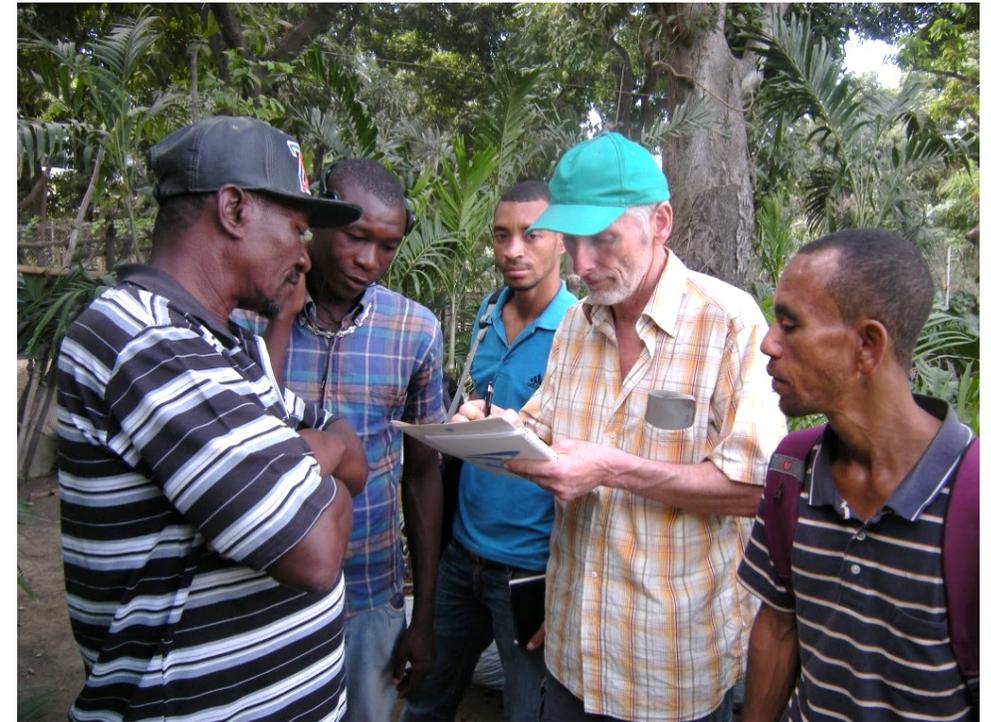


ACTUELLEMENT ... En 2023

Projet A3
Environnement

Jardins et environnement

« Aujourd'hui le **27 Octobre 2023**, malgré la situation politique précaire, la **Direction organise une journée de foire créole au Collège méthodiste de Puits Blain** » J-G Delgrace, directeur



Projet B1
Cantines
scolaires

Cantines à Banique

Budget : 20'000 CHF par an

Repas chaud à midi, 3 jours par semaine pour 275 élèves.

Salariées : 3 cuisinières.

2225 CHF par mois (8 frs. par mois/enfant ; 0.70 fr. par repas)



Projet C3
Formation des
enseignant-e-s

Séminaire de formation continue à l'école de Banque

28 août au 2 septembre 2023 – 12 enseignant.e.s

Budget : 700 CHF y compris repas midi

Cours de lecture, vocabulaire, mathématiques, leçons civiques et morale, écriture, vocabulaire, psychopédagogie pour élaborer des leçons adéquates.



Projet C3
Formation des
enseignant-e-s

Visites et formations continues auprès d'une trentaine d'enseignantes et enseignants des 10 écoles méthodistes des Cayes et de Petit-Goâve
par les Services Pédagogiques Spécifiques (SPS) de Frères, (BEMHEG) du 18 au 25 juin 2023 - Budget : 7'000 CHF.



Financement : vente d'artisanat et de meubles

Stands et vente en ligne (petites annonces)

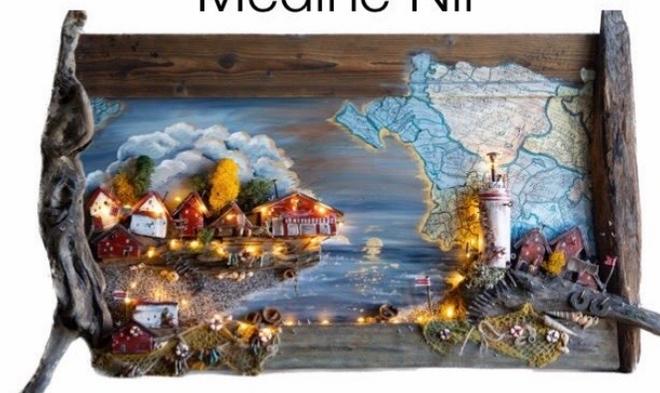
Fête de paroisse de Jussy

15-16 octobre 2022

Recettes : 1662 CHF



Medine Nil



Art'Récup

Yves Gaudin

25 mai au 4 juin 2023

Vernissage

Jeudi 25 mai 2023 dès 18h

18h30 - mini concert de
Sophie et Michel Tirabosco flûte de pan, guitare et chant





www.asahaiti.org

Assemblée Générale Ordinaire

Mercredi 14 novembre 2023

Rapport du trésorier

Kurt Gafner

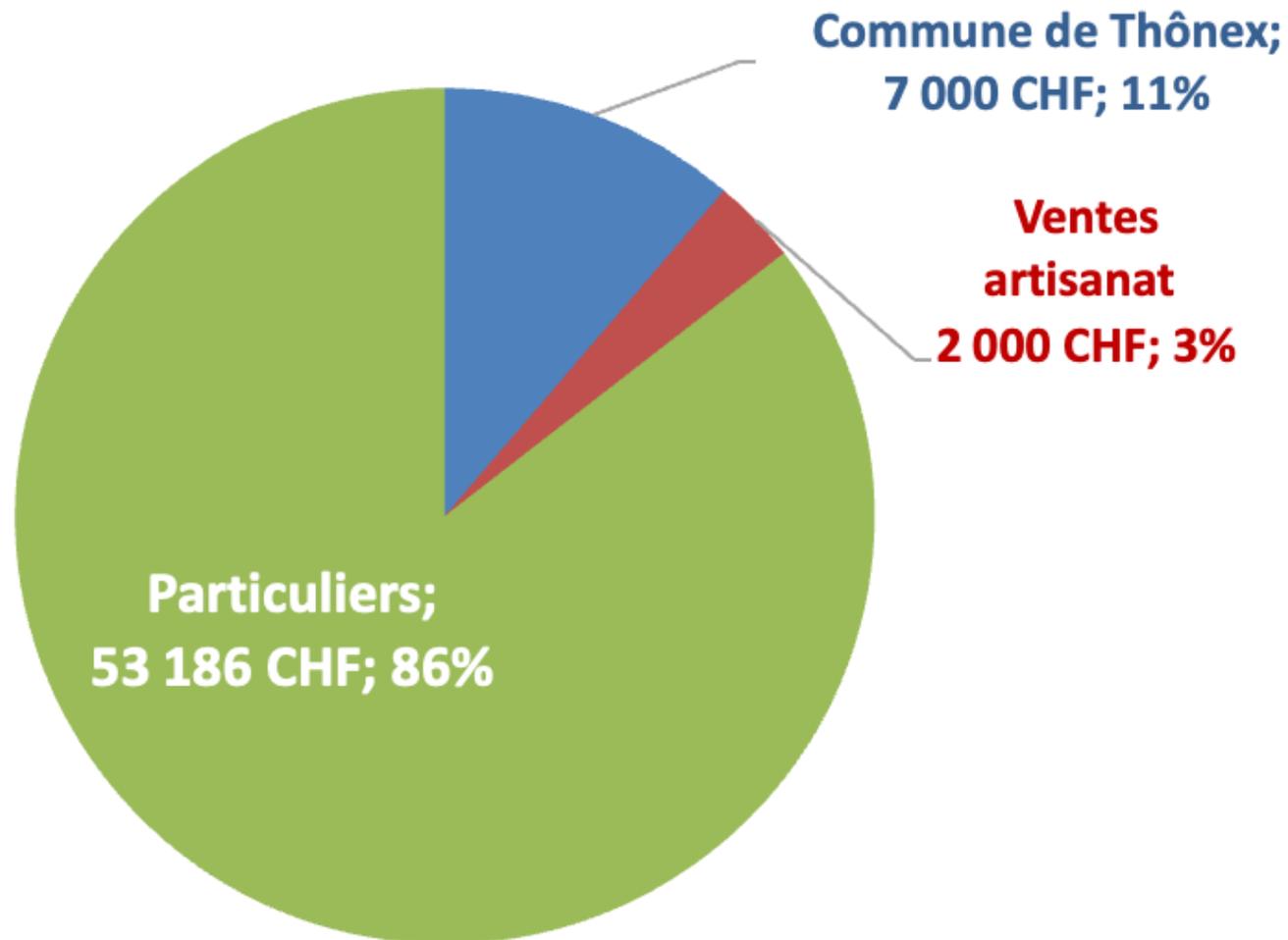
Période : 1^e juillet 2022 au 30 juin 2023

DEPENSES	CHF		RECETTES	CHF
Dons transférés	86 766.80		Dons reçus	62 186.65
Frais généraux	3 377.17			
			Report exercice précédent	74 171.71
			Intérêts créditeurs	0.--
	90 143.97			
<u>Résultat:</u>				
Dons à transférer	46 214.39			
	136 358.36			136 358.36



Recettes

Exercice 2022-2023
Dons reçus : total
62'186 CHF





<u>III - Détail des frais généraux</u>		
Taxes chèques postaux		432.97
Circulaires		2 101.25
Frais timbres poste + cadeaux		734.95
Frais UBS		108.00
	CHF	3 377.17



<u>IV - Détail des fonds transférés aux Ecoles</u>		
Cantine de Frères		3 210.20
B.E.M.H.E.G. (microcrédit)		15 951.60
Rbt frais container Haïti		4 693.10
Noël des enfants		565,00
Aide directe M.-L. Desroches		2 500,00
Fact. Véron Grauer		12 361.00
Ecolage 2 étudiantes		4 877.50
Ecole Banique, salaires		4 547.80
Ecole Banique, microcrédits		20 535.60
Ecole Banique, cantine		17 525.00
	CHF	86 766.80

COMPARAISON RESULTATS COMPTES		AU 30 JUIN		
RECETTES	2019/2020	2020/2021	2021/2022	2022/2023
Dons reçus	80 103.93	82 917.40	94 690.74	62 186.65
Report exercice précédent	45 710.52	89 581.90	91 488.67	74 171.71
TOTAL PRODUITS	125 814.45	172 499.30	186 179.41	136 358.36
DEPENSES	2019/2020	2020/2021	2021/2022	2022/2023
Dons transférés	38 100.00	78 074.68	117 891.65	86 766.80
Taxes C.C.P.	490.90	475.80	526.49	432.97
Circulaires	1 879.40	2 228.30	1 502.40	2 101.25
Frais UBS	84.00	172.00	108.00	108.00
Frais timbres poste + cadeaux	670.25	444.85	1 471.75	734.05
CPA 2018		2 100.00	0	0
TOTAL CHARGES	41 224.55	83 495.63	121 500.29	90 143.97
RESULTAT (dons à verser) :	84 589.90	89 003.67	64 679.12	46 214.39
	125 814.45	172 499.30	186 179.41	136 358.36
Soldes Banques au 30 juin :	2020	2021	2022	2023
C.C.P.	82 214.56	88 371.03	64 154.48	45 797.75
Banque UBS SA	2 375.34	632.64	524.64	416.64
Total	84 589.90	89 003.67	64 679.12	46 214.39



Association Suisse des Amis d'Haïti

Assemblée Générale Ordinaire

Mercredi 14 novembre 2023

Rapport des vérificateurs des comptes

Isabelle Goumaz et

Daniel Rochat



Association Suisse des Amis d'Haïti

Assemblée Générale Ordinaire

Mercredi 14 novembre 2023

**Discussion et
mise aux voix des
rapports**



Association Suisse des Amis d'Haïti

Assemblée Générale Ordinaire

Mercredi 14 novembre 2023

Élection du comité

Comité de l'ASAH

Membres et fonctions de l'exercice passé 2022-2023

Par ordre alphabétique

Philippe JENNI, président

Simone ROMAIN, vice-présidente

***Kurt GAFNER, trésorier : désire se
retirer de sa fonction après...
28 ans de bons et loyaux services !***

Guy LOUTAN, secrétaire

Louis BERLIE

Yves GAUDIN

***Anne GOUMAZ, désire se
retirer du comité***

Marie-Claude JULSAINT

Michel WÜRSTEN

De nouvelles forces... issues de l'association



Simone ROMAIN, présidente

Maria CASARES

Marlène JOSEPH

Luny LAMOUR

Hérard LOUIS

Catherine MEUWLY

Tania FERREIRA MORAI

...si les statuts de l'ASAH permettent de poursuivre l'appui à des écoles hors réseau de l'Église méthodiste d'Haïti



STATUTS de l'ASAH (1963, révisé 2006)

Modifications des statuts : essentiellement art. 2 – But de l'association

Art. 2 – BUT

L'association a notamment pour buts :

a) de soutenir ceux qui, en HAÏTI, poursuivent un travail pédagogique dans différents centres ruraux qui dépendent de l'Oeuvre d'éducation de l'Eglise méthodiste d'HAÏTI, tels, par exemple:

L'Ecole normale de FRERES L'Ecole d'application de
FRERES

Le collège modèle du CAP HAÏTIEN

Les écoles de JEREMIE, des CAYES, etc ...

ou d'autres écoles qui pourraient être créées à l'avenir et reconnues par la majorité de l'assemblée générale.

b) ...



STATUT de l'ASAH : Nouveaux (2023)

Art. 2 – BUTS

- a) **Améliorer la qualité de l'éducation dispensée dans des écoles maternelles, primaires, secondaires et professionnelles appartenant plus particulièrement, mais pas exclusivement au réseau des écoles de l'Église méthodiste d'Haïti, ainsi que dans le Centre de formation pédagogique de Frères (CPRP) fondé par des coopérants suisses.**
- b) Soutenir la formation et l'innovation pédagogique auprès des équipes enseignantes, des formatrices et formateurs pédagogiques et des équipes de direction.
- c) **Développer les capacités financières des familles et du personnel des écoles** soutenues afin de renforcer leur autonomie économique.
- d) Diffuser les informations relatives aux projets et aux activités de l'association.
- e) Rechercher des financements et des dons pour assurer la réalisation des projets.



Association Suisse des Amis d'Haïti

Comité de l'ASAH

Membres et fonctions pour l'exercice 2023-2024

Philippe JENNI, président

Simone ROMAIN, vice-présidente

Maria CASARES, trésorière

Guy LOUTAN, secrétaire

Louis BERLIE

Yves GAUDIN

Marlène JOSEPH

Marie-Claude JULSAINT

Luny LAMOUR

Hérard LOUIS

Catherine MEUWLY

Tania FERREIRA MORAI

Michel WÜRSTEN



Association Suisse des Amis d'Haïti

Assemblée Générale Ordinaire

Mercredi 14 novembre 2023

Élection des vérificateurs des comptes

Isabelle GOUMAZ (sortante)

Florianne CHAVANNE (nouvelle)



Association Suisse des Amis d'Haïti

Assemblée Générale Ordinaire

Mercredi 14 novembre 2023

**Divers et
propositions individuelles**

**Merci pour votre confiance
et vous soutien !**

60 ans de l'ASAH : quelques images et clins d'oeil



« deuxième lettre circulaire » - octobre 1960

Deuxième lettre circulaire

Port-au-Prince, novembre 1960

NOUVELLES D'HAÏTI

Après six semaines d'activité notre école est déjà en vacances, quelques incidents dans les lycées ont obligé le Gouvernement à avancer la date des vacances de Noël. Dans notre école, il n'y a eu aucune agitation, mais nous avons été soumis à la mesure générale.

Nous nous tenons évidemment en dehors de toute politique.

* Nous profitons de la fermeture de notre école pour organiser la bibliothèque, l'économat, le laboratoire et l'atelier de travaux manuels.

Paul Decorvet

Dernière heure. - Claire Decorvet et ses trois enfants : Claire, Pierre-Yves et Antoinette, accompagnés par Melle Anne-Christine Clottu sont bien arrivés à Port-au-Prince, ce qui porte à 16 le nombre des Genevois au Collège Bird. (Melle Clottu est Neuchâteloise).

Paul Decorvet



« troisième lettre circulaire » - mars 1961

LE LABORATOIRE.-

Depuis 10 semaines déjà, le laboratoire a ouvert sa porte. Les élèves de la section scientifique des classes de 4e et 3e viennent chaque semaine y effectuer leurs séances de travaux pratiques. Le laboratoire sert également de salle de cours. J'ai eu la chance de pouvoir, à Genève déjà, prendre connaissance des plans de construction et les modifier à ma guise. Dès notre arrivée, la superstructure du bâtiment était pour ainsi dire terminée (presque comme

quitter une seconde, et s'exprimer en créole pour des questions techniques n'est pas facile! L'achat du matériel d'installation en Haïti est un véritable problème. Tout ce qui n'est pas d'un usage courant est introuvable. D'après les marchands eux-mêmes la plupart des articles semble provenir de liquidation de fonds de stocks aux Etats-Unis. Les raccords de fils électriques n'existent pas!!!

Tout notre matériel d'enseignement a été importé d'Europe, acheté en grande partie à une fabrique spécialisée d'Allemagne et complété par des dons reçus à Genève.

Louis Berlie

Nouveau Collège Bird puis Centre de Frères









ASAH fondée en 1963 par Gérald Gaudin





1962 à Frères



1978 Campus des étudiant-es et jardins à Frères















FOIRE ECOLOGIQUE

89

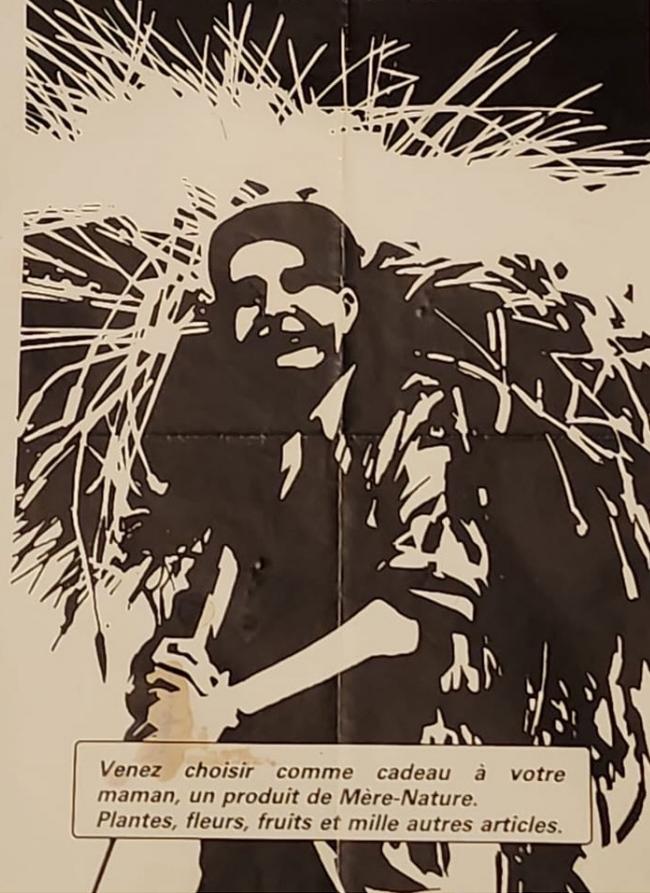
du

Nouveau Collège Bird

27 Mai 1989

9:00 A.M. à 7:00 P.M.

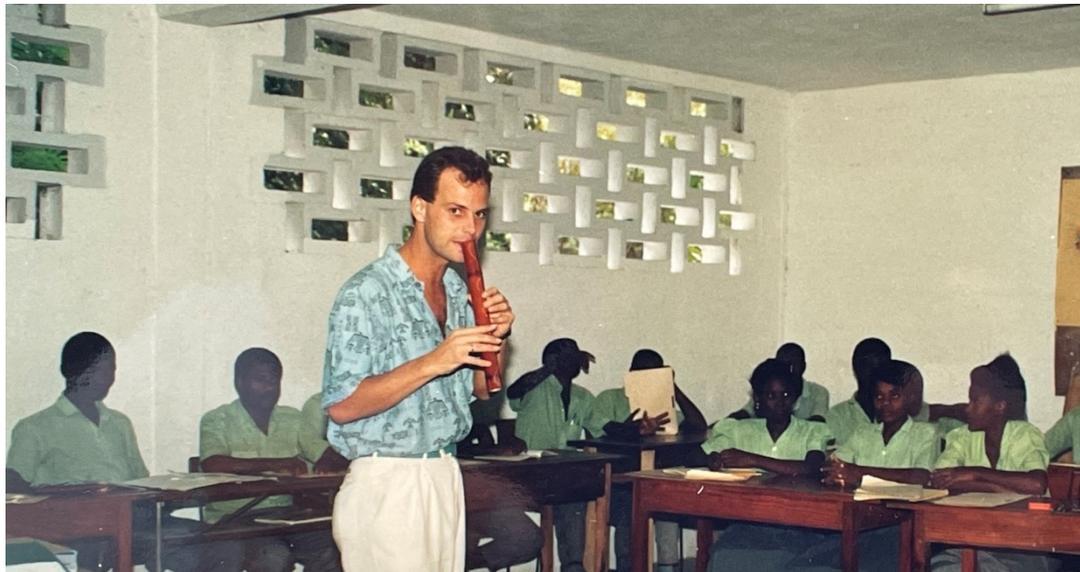
- EXPOSITION SCIENTIFIQUE :
THEME : "LE PAYSAN ET L'ENVIRONNEMENT"
- CUISINE CREOLE KOUPE DWET
- JEUX - ANIMATION - SPECTACLES DIVERS



*Venez choisir comme cadeau à votre
maman, un produit de Mère-Nature.
Plantes, fleurs, fruits et mille autres articles.*



1990 – 1992 : Marianne et Philippe Jenni



Circulaire – février 2004 (année scolaire 2003-2004)

L'ASAH RENOUVELLE SON ACTION METHODOLOGIQUE EN HAITI

Mme Maryse Kronstein-Faublas, jeune retraitée de l'enseignement genevois et haïtienne d'origine, a souhaité mettre ses compétences professionnelles au service des écoles méthodistes d'Haïti. Elle séjourne pour trois mois à Port-au-Prince en compagnie de son mari. Le petit miracle d'internet nous permet de vous livrer quelques images très récentes du Campus de l'Ecole Méthodiste de Frères :



Circulaire – février 2004 (année scolaire 2003-2004)

COOPÉRANTS EN HAÏTI : LE RENOUVEAU !

Depuis quelques temps, votre comité se préoccupe de redonner à l'action pédagogique de fait faisait sa richesse et son succès au moment où les coopérants suisses, nos amis Kunz et Loutan les p compter lors de leurs séjours succesifs. Mme Maryse Faublas, membre du comité, a donc montré la v



Avec les « ti'mouns » de Cabaret

l'hiver. Jeune retraitée du département de l'instruction publique en pédagogie, elle a voulu mettre son expérience au profit de son pays. Elle retrace son expérience personnelle !

« L'avion s'approche de l'île et longe les côtes d'Haïti. Je ne veux de ne rien perdre du paysage qui défile sous mes yeux. Peut-être re golfe une ville, un monument, un lieu oublié après tant d'années d'a une rivière chétive que je ne peux plus nommer paresse au fond d'u succèdent à d'autres montagnes plutôt verdoyantes – saison des pl l'appareil, la mer bleue, si bleue ! Déjà se profile Port-au-Prince lo bidonvilles. Nous y sommes. L'aventure commence. Eh oui ! Dura époux et moi allons partager avec les enseignants, les élèves et méthodistes que nous avons visitées : travail quotidien joies mon

Circulaire – février 2014, à propos des 50 ans du CPRP (2013)

L'École Normale de Frères, plus connue sous le vocable de Centre Pédagogique Rural Protestant, et le Collège Méthodiste de Frères, célèbrent leur cinquantième anniversaire cette année.

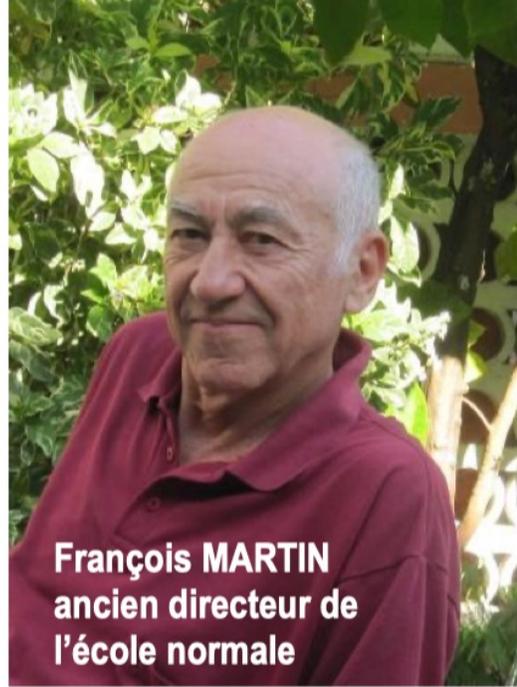
C'est, en effet en 1963, sous l'impulsion du pasteur Paul Decorvet, que ces deux entités débutèrent leur opération dans cette banlieue limitrophe de Pétion-ville, « sur un terrain couvert de broussailles et d'arbustes » qui venait d'être acheté par l'Eglise Méthodiste d'Haïti (EMH) suite à un d'un généreux donateur genevois.

Circulaire – février 2014, à propos des 50 ans du CPRP (2013)

LE CPRP (CENTRE PÉDAGOGIQUE RURAL PROTESTANT) ET LE COLLÈGE MÉTHODISTE DE FRÈRES FÊTENT LEURS 50 ANS D'EXISTENCE



**Mary-Lise
DESROCHES**
directrice du CMF



François MARTIN
ancien directeur de
l'école normale



Yves GAUDIN
Comité de l'ASAH

**Communication prononcée
en Haïti à l'occasion du
50^{ème} anniversaire du
Centre Pédagogique Rural
Protestant de Frères (CPRP)**

*Mesdames, Messieurs, chers
amis,*

*Mon nom est Yves Gaudin, et
bien que frère de Mary-Lise
Desroches, je m'exprimerai ici
en tant que porte-parole de
l'ASAH, l'Association Suisse*

des Amis d'Haïti, dont je suis membre du comité.

Je suis très heureux de participer aux festivités du 50^{ème} anniversaire du Centre Pédagogique de Frères et je vous remercie de m'accorder une place dans cette cérémonie pour vous apporter tous les bons messages de l'ASAH.

Ce centre de formation est le prolongement de la création du Collège Bird afin de garantir une bonne formation du corps enseignant de ce Collège et celui de toutes les écoles dépendantes de l'Eglise Méthodiste, particulièrement en province. Nous sommes très fiers que la graine, semée par l'enseignant suisse Georges Kunz sous l'impulsion de Paul Décorvet, ait pris racine pour aboutir à pouvoir fêter aujourd'hui les 50 ans d'existence de ce centre de formation toujours aussi essentiel dans le dispositif éducatif de l'Eglise Méthodiste

Circulaire – février 2014, à propos des 50 ans du CPRP (2013)



Car il ne suffit pas d'avoir des murs pour des écoles, des élèves qui payent des écolages, il s'agit surtout d'avoir un enseignement de qualité assuré par des enseignants bien formés.

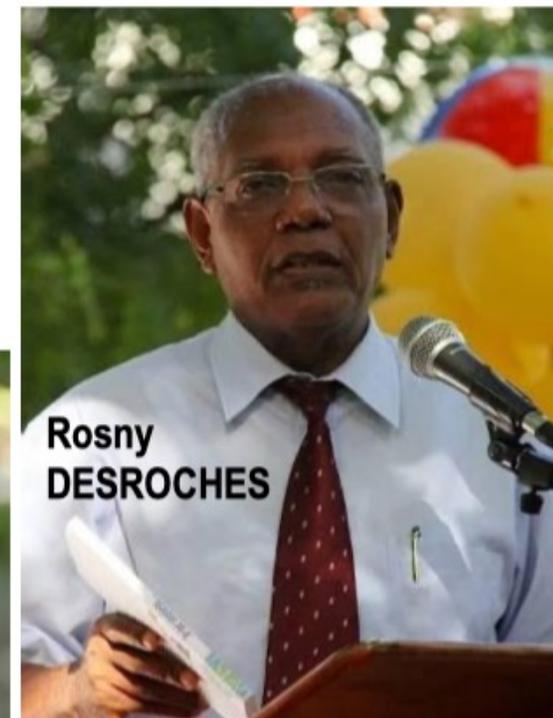
Depuis le début du CPRP, l'ASAH a soutenu - et soutient encore - une pédagogie qui place l'élève dans une position active, qui cherche à comprendre plutôt qu'à réciter, ce qui exige donc de sérieuses

compétences du corps enseignant.

Dans cet esprit, de nombreux coopérants venus de formation des enseignants du CPRP, à leurs étudiants en province. Cette mission a été en premier lieu remplie (Gais Vagabonds d'Outre-Mer), puis relayée par de plusieurs mois de Georges et Paulette Kunz et de Jean-

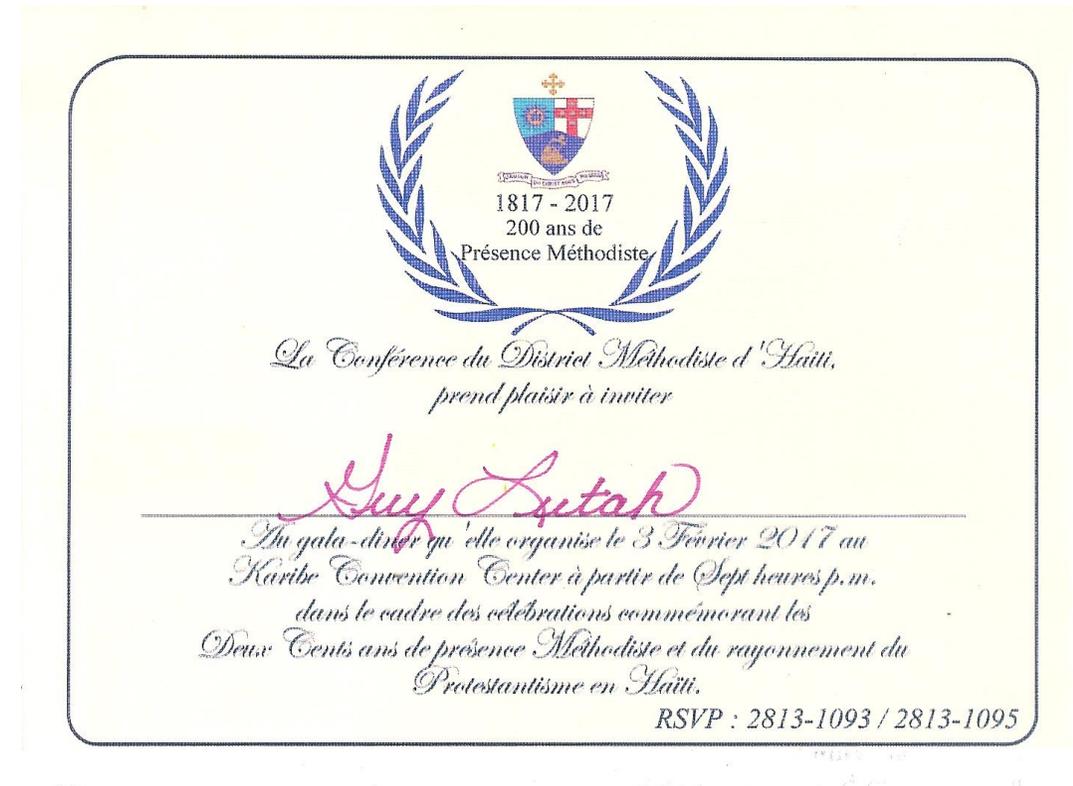


Maye suivi par Philippe et Marianne Jenni ont consacré plusieurs années à cette tâche. Plus récemment Gisèle Martinal a également apporté sa contribution.



Suisse ont contribué à la ainsi qu'au corps enseignant par les volontaires des GVOM nombreux séjours de Louis et Paule Loutan. Olivier

2017 – Bicentenaire du méthodisme en Haïti





Contes traditionnels

Noémie Gachoud

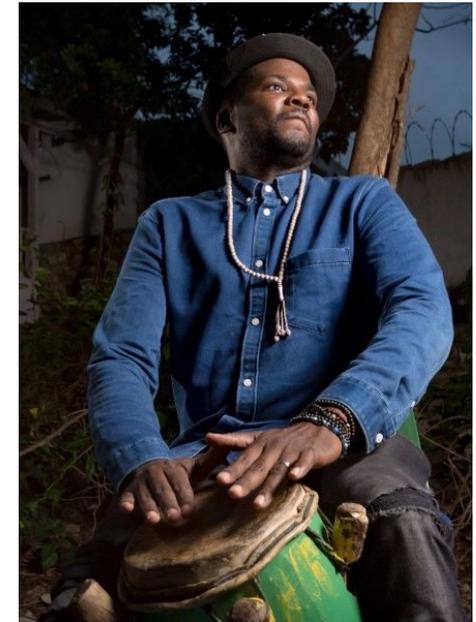
Conteuse haïtienne de mère en fille,
Le temps d'un instant elle vous emmène,
Pour découvrir la tradition orale de cette île caribéenne,
Des histoires qui amusent et éveillent.



Chansons d'Haïti

Ted Beaubrun, percussion et chant

Philippe Jenni, guitare et chant



Panama mouin tonbe

Refrain

Panama mouin tonbe, Panama mouin tonbe

Panama mouin tonbe

Sa ki derrière ramassé li pou mouin

Mon panama est tombé (3x)

Ceux qui sont derrière, ramassez-le pour moi !

Kalinda zouk

3^e couplet

Mouin passé bord Malagnou - ***kalinda zouk zouk***

Mouin contré yon assemblée - ***kalinda zouk zouk***

Qui tapé dansé chanté

Ah la moun' yo gain cœur content - ***kalinda zouk zouk***

kalinda zouk zouk, kalinda zouk zouk zouk !

J'ai passé à Malagnou, *kalinda zouk zouk*

J'ai rencontré une assemblée, *kalinda zouk zouk*

Qui dansait, chantait

Ah là, ce que les gens étaient contents...

Ayiti

Refrain

Ayiti, Ayiti, mouin rinmin pou tout' la vie

Ayiti, Ayiti, manman chérie,

c'est nan bra (w') pou mouin mouri

Haïti, Haïti, je t'aime pour toute la vie

Haïti, Haïti, maman chérie,

C'est dans tes bras que j'aimerais mourir

Merci !